

성 바오로 정하상 천주교회 (퀸즈성당)

St. Paul Chong Ha-Sang Roman Catholic Church

32-15 Parsons Boulevard Flushing, NY 11354

Tel: 718-321-7676 | Fax: 718-321-7005 | Web: StPaulQueens.org | Email: Office@stpaulqueens.org



앤 드 류

벨라도

요 셉

요 하

마크리나OSB

한기남 세례자 요한

조 요한네스(SB)

바오로

사 도 요 한

연중 제31주일

2023년 11월 5일(가해) 2658호

신 부

신 부

신 부

수 녀

사 목 회 장

김 문 수

남 희 봉

박 효 식

배종섭

임석 원

진 명

재 정 위 원 장 홍성우 바오로

주 임

보 좌

전 교

Pastor Rev. Andrew M. Kim

Parochial Vicar Rev. Hee Bong Bernard Nam

Rev. Hyosick Park

Director of Rev

Rev. Joseph R. Veneroso, M.M.

Permanent Deacon

Paul M. Chin John S. Im

Pastoral Assistants Sr. Mi Jeong

Sr. Mi Jeong Macrina An, OSB Sr. Yong Ok Johannes Cho, OSB

Parish Council President Mr. John Han

Financial Council Mr. Paul Hong

입당성가

329**번** 미사 시작

예물준비성가

216번 십자가에 제헌되신

영성체성가

178번 성체 앞에

162번 성체 성혈 그 신비

파견성가

229**번** 죽음에서 생명에로

입당송

주님, 저를 버리지 마소서. 저의 하느님, 저를 멀리하지 마소서. 주님, 제 구원의 힘이시여, 어서 저를 도우소서.

복음환호송

◎ 알렐루야.

○ 너희 아버지는 하늘에 계신 한 분뿐이시고, 너희 선생님은 그리스도 한 분뿐이시다. ◎

영성체송

주님, 저에게 생명의 길 가르치시니, 당신 얼굴 뵈오며 기쁨에 넘치리이다.



누구든지 자신을 높이는 이는 낮아지고 자신을 낮추는 이는 높아질 것이다.

화답송



전례 담당	미사 해설	제1독서	제2독서	보편 지향 기도	복사
토요특전 8시 미사	김 성 진	김 정 윤	최 영 순	김 성 자	Chloe Lee • Thomas Choi • Aaron Kim
8시 미사	오 규 화	정 봉 재	백 정 덕	최 명 진	Jake Moon • Shyun Kim • Christian Nguyen
9시 30분 미사	Ryan Kim	Edward Lee	Jesica Lee	Lucas Yun	Terri Kim • Justin Kim • Thomas Lee
11시 미사	최 현 진	남 성 욱	박 미 영	김 재 국	Sara Kim • Joseph Kim • Noah Hong
5시 미사	문 소 영	이 미 첼	문 라 영	이 창 현	전가별 • 박여원 • 오유나

사 목 단 상

김문수 앤드류 주임신부

연중 제31주일로 연령의 달인 11월 첫째 주일을 지냅니다. 모든 성인 축일로 시작한 11월은 가을을 갈무리하며 겨울을 준비하는 시간으로 죽음을 묵상하기에 참 좋은 달입니다. 우리에게 죽음은 죽음이 아니라 새로운 삶으로 옮아가는 과정이기 때문에 이 묵상은 생명에 관한 묵상입니다. 그러므로 쓸쓸함과 외로움이 아니라 고즈 넉한 가을 저녁 아름다운 노을을 바라보며 하느님께 감사의 기도와 묵상 같습니다.

가을은 양면의 계절입니다. 풍요로운 수확의 계절이고, 사색의 계절이지만, 왕성한 여름을 보 내고 겨울을 준비하면서 고독과 죽음을 생각게 하는 계절이기도 합니다. 이렇게 대조적인 것 모 두가 주님과 함께라면 희망을 이유가 됩니다. 다 가오는 겨울이 춥고 고통스러울지 모르지만, 이 는 다가오는 봄의 준비이기 때문입니다.

가을의 아름다움은 역시 우리를 생각하게 하기 때문입니다. 삶과 죽음을 대하는 우리의 지세를 다시금 신앙으로 고찰하는 기회를 주는 계절입니다.

주님과 함께 생각하고 고민하는 신자는 행복합니다. 주님께서 그들과 함께 계시기 때문입니다. 모든 죽은 이들을 위하여 기도하는 사람은 행복합니다. 그들에게 부활의 희망을 주기 때문입니다.

그리스도인이 아름다운 이유는 남을 위해 기도해 주는 사랑이 있기 때문입니다. 이는 남에게 희망을 나누어 주는 것이고, 희망을 나누어 주는 것은 생명을 나누어 주는 것입니다. 희망은 우리가 살아야 하는 이유를 주기 때문입니다.

그리스도인이 아름다운 이유는 자기 잘못을 회개할 줄 알기 때문입니다. 이는 하느님께서 우리의 잘못을 들어주고 용서해 주시기 때문입니다. 남의 잘못을 들어주고 용서해 주는 것은 새로운 삶을 주는 것입니다. 새롭게 시작할 수 있기 때문입니다. 그러므로 결국 우리도 남의 잘못을 들어주고 용서해 주는 아량을 베풀어야 합니다. 우리가 회개를 통해 용서받았기 때문입니다.

이 모든 것은 구세주 예수님의 말씀을 듣고 믿었기에 가능한 삶의 모습입니다. 하느님을 온 마음과 온 정신과 목숨을 다하여 사랑하고, 이웃을 자신처럼 사랑하라는 말씀의 무게를 믿고 실천하려는 노력이 우리를 아름답게 만드는 것입니다.

오늘 복음에서 예수님은 아주 재미있는 말씀을 하십니다.

"율법 학자들과 바리사이들은 모세의 자리에 앉아 있다. 그러니 그들이 너희에게 말하는 것은 다실행하고 지켜라. 그러나 그들의 행실은 따라 하지 마라. 그들은 말만 하고 실행하지는 않는다." (마태오 23: 2-3)

말을 듣고 믿었지만 실천하지 않으면 아무 소용이 없습니다. 바리사이와 율법 학자들이 바로 이런 사람들입니다. 더 나아가 남에게 더 무거운 짐을 지우기에 위선자라고 하는 것입니다. "그들은무접고 힘겨운 짐을 묶어 다른 사람들 어깨에 올려놓고, 자기들은 그것을 나르는 일에 손가락 하나 까딱하려고 하지 않는다. 그들이 하는 일이란모두 다른 사람들에게 보이기 위한 것이다." (23: 4-5)

남에게 잘 보여 자신을 드러나게 하려는 노력은 누구나 하기 마련입니다. 이것은 인간의 기본적인



욕망입니다. 그러나 이 욕망이 위선이 되고, 나아가 남에게 잘 보이기 위해 노력하다가 오히려 남을 험담하고 심판하며 자신을 드러내려 하는 경향이 있습니다. 이는 위선을 넘어서 남에게 피해를 주는 악인으로 변질이 됩니다. 예수님은 이를경계하시는 것입니다.

그래서 율법을 따르되 겸손하고 자비심으로 남을 배려해야 한다는 것입니다. 이것이 단순히 법을 지키는 것이 아니라 진정한 하느님의 뜻을 따르는 길입니다. 하느님은 사랑이기 때문입니다.

예수님은 이를 이렇게 말씀하십니다. "너희 가운데에서 가장 높은 사람은 너희를 섬기 는 사람이 되어야 한다. 누구든지 자신을 높이는 이는 낮아지고 자신을 낮추는 이는 높아질 것이 다." (23: 11-12)

섬김을 받는 사람이 아니라 오히려 섬기는 사람이 되라고 말씀하십니다. 이 말씀을 또 이런 각도로 생각할 수 있습니다. 섬기는 사람을 가벼이 보거나 업신여기지 말고 존중하고 귀하게 여기라는 말씀으로 해석할 수 있습니다. 섬기는 사람을 섬길 수 있는 사람이 결국 섬김을 받을 수 있게 됩니다.

예수님 스스로 이렇게 말씀하셨습니다. "나는 섬김을 받으러 온 것이 아니라 섬기러 왔다." (마 태오 20: 28) 사실 사제 서품을 받을 때 주교님께 서 이렇게 말씀하십니다. "사제품은 섬김을 받기 위해서가 아니라 섬기기 위해 받는 것이다." 당 연합니다. 사제가 하느님의 백성을 섬기지 않으 면, 누가 백성을 하느님의 나라로 인도하겠습니 까? 만약 그렇지 않으면, 오늘 복음에서 예수님께 서 지적하신 위선적인 바리사이나 율법 학자와 다를 바가 없습니다.

나아가 섬김을 받은 이는 또 남을 섬겨야 합니다. 섬김은 되돌려주는 것이 아니라 나누어 주는 것입니다. 하느님께 은혜를 갚는 길은 다른 이들

에게 주님께 받은 은총을 나누어 주는 것입니다. 그래서 더 많은 이들이 하느님의 말씀을 믿고 따라서 구원을 받을 수 있습니다.

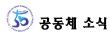
또한 겸손은 약한 자가 강한 자에게 보이는 비굴한 모습이 아닙니다. 겸손은 자신이 보잘것없다는 것을 인정하는 것이 아닙니다. 겸손은 남을 존중해주는 하느님 사랑의 표현입니다. 그런데 우리는 겸손이 자신의 약함을 인정하는 것이라 착각하는 이가 있습니다. 또한 겸손한 사람을 얕잡아 보는 경우도 있습니다. 이 모두가 겸손할 자격이 없는 삶들의 행동입니다. 그들은 자긍심이 없습니다. 자신을 사랑하지 않습니다. 자격지심이나 열등감이 강한 사람들입니다. 따라서 이유 없이 방어적으로 되거나, 공격적으로 되는 성향이 있습니다.

그러므로 우리는 당당해야 합니다. 자긍심을 가져야 합니다. 자격지심이 열등감에서 기인한 자기방어적 교만이 아니라, 자신의 존재를 존중하기 때문에 드러나는 당당함입니다. 나아가 이는 하느님과 함께하기 때문에 가능한 마음입니다.

우리는 모두 완벽하지 않습니다. 누구나 약점이 있고, 부족한 점이 있습니다. 이를 감추려 하면 할 수록 자격지심에 기인한 편견과 교만에 빠져 스스로를 파괴하게 됩니다. 그러나 하느님과 함께라면 자신의 약점과 부족한 점을 완전히 드러내 고치려하고, 자신의 장점을 더욱 발전시킵니다. 그래서 자격지심이나 열등감이 없고 당당할 수 있는 것입니다. 하느님은 우리의 약점을 감싸주시고 용기를 주시기 때문입니다.

경손할 수 있는 당당함은 하느님 앞에서 솔직한 자신을 완전히 드러낼 수 있을 때 가능합니다. 이 는 또 나아가 겸손한 사람을 존중해 줄줄 알게 됩 니다. 이것이 하느님의 사랑 실천입니다.

"누구든지 자신을 높이는 이는 낮아지고 자신을 낮추는 이는 높아질 것이다."(마태오 23: 12)



첫째 주일 (11월)

연중 제31주일

하느님께서는 성령의 빛을 비추시어, 아무도 아버지의 영광을 가리지 못하게 하십니다. 우리가 말과 행동으로 아버지의 자녀들인 모든 사람을 존중하고, 사랑 때문에 사람이 되신, 한 분뿐이신 스승의 제자임을 드러내게 하여 주시기를 청합시다.

특별헌금

11월 19일(일) Catholic Campaign for Human Development

봉성체

일시:11월 10일(금) 9 a.m.

유니온 널상흠 미사

일시: 11월 10일(금) 10:30 a.m.

본당 설립50주년 기념 마감 미사

일시: 11월 19일(일) 11 a.m. 미사 주님의 은총과 사랑으로 50주년을 맞이하여 본당 설립50주년 기념 마감 미사를 합니다. 뜻깊은 미사에 많은 신자분들의 참석 바랍니다.

김재덕 베드로 신부님 초청 특별강연

일시:11월 12일(일) 2 p.m.

장소:성전

소박하고 진솔한 강의로 국내외의 많은 교우들을 성령님의 감동과 하느님의 사랑으로 이끌어 주시는 김재덕 베드로 신부님이 뉴욕을 방문하 셔서 특별 강연을 준비하였습니다. 많이 참석하 시어 은총의 시간 되시기를 바랍니다.

김재덕 베드로 신부님은 현재 대전교구 천안 원성동성당 주임 신부이며, 대전 가톨릭 대학 성서학 교수입니다. 또한 신부님의 많은 강의를 유투브에서 찾아서 시청하실 수 있습니다.

안나회 만두 만들기

날짜: 11월 15일(수) - 11월 17일(금) 안나회에서 만두를 만듭니다. 안나회분들과 신자분들의 많은 협조 부탁드립니다.

알 림

기도와 찬미를 통한 치유피정

주님을 찾았더니 내게 응답하시고 온갖 두려움에서 나를 구하셨네 (시편 34:5)

날짜:11월 26일(일)

시간 : 2 p.m.—4 p.m. (장소 : 성전) 지도 신부 : 남희봉 벨라도 신부님

기도와 찬미를 통한 치유피정과 성유도유 예식이 있습니다. 많은 분들의 참석을 바랍니다.

바자회 경품권 당첨 현황

경품권 당첨자 번호를 확인하시고, 바자회 경품을 11월 12일(일)까지 찾아가시기 바랍니다.

시상	인원	시상 내역	경품권(당첨) 번호
4등	2명	LG 무선 청소기	40583
5등	4명	H-Mart 상품권 (\$100)	46472, 42734
행운상	39명		47761, 47828, 41827, 43898, 48379, 41420, 44183, 46041, 47148, 48556, 40469, 45533, 47103, 45499, 44100, 46415, 41748

로사리오회 성극 관람

날짜 : 11월 15일(수)

회비: \$150 (아침, 점심, 저녁 포함) 출발시간: 8 a.m. (7 a.m. 미사 후) 도착시간: 9 p.m. (도착 예정 시간)

필라델피아에서 "미라클 크리스마스" 성극을 관람합니다. 성극 관람 등록은 마감되었습니다.

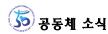
사무실 휴무

11월 10일(금) Veterans Day

* 7 a.m. 미사 있습니다.

Veterans Day에 성당도 문을 닫는 관계로 모든 단체 모임은 없습니다. 또한 레지오 회합도 다른 날로이동주회해 주시기 바랍니다. 앞으로 국가 공휴일은 성당 문도 닫습니다. 참고하시기 바랍니다.

모든 신자분들의 협조에 감사드립니다.



알 림

유아세례

12월 10일(일) 12:30 p.m. 성전 유아세례 등록시 출생 증명서를 함께 제출하시기 바랍니다.

성탄 제대꽃 봉헌

구세주를 기다리며 오실 아기 예수님을 맞이하는 마음으로 성탄 꽃 봉헌을 받습니다. 제대꽃 봉헌 하 실 분은 사무실 또는 사목회 데스크에 문의/접수하 시기 바랍니다.

문의: 사무실 (718) 321-7676 / 사목회 데스크 접수처: 사무실, 매주일 사목회 데스크 앞

2023년 기도뜰 성탄트리 도네이션

기도뜰에 마련 될 성탄 구유와 함께 할 성탄트리를 도네이션 받습니다. 성탄트리 앞에 있는 기념 판에 가족의 이름이나 사랑하는 사람을 기념하는 이름이 새겨집니다.

성탄트리 수량은 12그루로 한정입니다. 도네이션 금액: \$250 (나무와 전등)

마감일: 11월 30일(목) 접수: 성당 사무실

주일학교

주일학교 고등부 피정

학년 : 9학년—12학년 장소 : 헌팅턴 신학교

(Seminary of the Immaculate Conception)

출발: 11월 10일(금) 7 p.m. 도착: 11월 12일(일) 5 p.m. 신청 마감: 11월 5일(오늘)

참가비: \$160 (\$260중 성당에서 \$100 보조합니다)

준비물: 옷, 세면도구, 묵주, 물병

신청서는 어머니연합회 데스크나 성당

사무실에 있습니다.

알 림

의료선교 10주년 봉사일정

날짜: 2024년 5월 24일(금) - 2024년 6월 1일(토) 장소: 볼리비아 (산타크루즈, 꼰셉시온, 산안토니오) 문의: agneshan415@gmail.com, 사무실, 주임신부님 많은 의료진의 참여를 기다립니다.

성물 서적 판매

일시: 11월 12일(일) 9 a.m.—12:30 p.m.

효주회 음식 판매

효주회에서 꼬치오뎅국과 밋볼 파스타를 판매합니다. 많은 관심 바랍니다.

로사리오회 빈병 수거

로사리오회에서 빈병을 수거합니다. 협조 바랍니다.

회의 및 모임

코너스톤 모임

일시: 11월 5일(오늘) 9:30 a.m. 미사 후

장소:정 토마스 교육관

연령회 월례회

11월 5일(오늘) 12:30 p.m. 성당 친교실

효주회 월례회

11월 5일(오늘) 주방봉사 후 12:30 p.m.

장소 : 성당 친교실

구역분과 월례회

11월 7일(화) 7 p.m. 성당 친교실

성제회 월례회

일시: 11월 12일(일) 9:30 a.m.

장소 : 성당 친교실

로사리오회 월례회

일시: 11월 12일(일) 11 a.m. 미사 후

장소 : 성당 친교실

알 림

뉴저지 꽃동네 도네이션 박스

성전 입구 옆에 이웃사랑 나눔을 위한 도네이션 박스가 준비되어 있습니다. 많은 분들의 어려운 이웃을 위한 관심과 사랑 부탁드립니다.

Flushing 1 구역 1반

11월 16일(목) 11 a.m. 전윤애 아녜스 Home 143-59 37 Ave. 3rd Fl. Flushing, NY 반장: 백정덕 데레사 (646) 354-3959

Flushing 2 구역 1반

11월 5일(오늘) 11 a.m. 서희화 스텔라 Home 35-20 Union St. Flushing, NY 반장: 서희화 스텔라 (347) 308-3420

Flushing 2 구역 3반

11월 11일(토) 5 p.m. 생활 상담소 반장: 박영혜 베로니카 (718) 809-1746

Flushing 2 구역 7반

11월 11일(토) 4 p.m. 성당 친교실 반장 : 김용숙 리디아 (646) 671-0703

성전 출입 시간 안내

주중 9 a.m. - 4 p.m., 주일 2 p.m. - 5 p.m. 까지. 성전의 모든 문을 잠급니다. 성전 출입은 사무실 출입구를 통해서 들어가시기 바랍니다.

토요특전미사	오후 8시		
		일반미사 8시 한국어 미사	
주일미사	오전	학생미사 9:30 am. English Mass	
Sunday Mass		교중미사 11시 한국어 미사	
	오후	청년미사 5시 한국어 미사	
	오전	월요일 - 토요일 오전 7시	
평일미사	<u>۸</u> ۶	목요일 - 매주 목요일 오후 8시	
	오후	금요일 - 첫째주 금요일 오후 8시	

알 림

알코올 및 약물 사용자 가족들의 자조모임

라틴어 CUM은 함께 라는 의미로 알코올 및 약물 사용자의 아내, 남편, 형제, 자매, 친척, 친구를위한 알아넌 모임으로 혼자의 어려움이 아니라함께 그 어려움을 나누고 지지하여 건강한 "나"를 찾도록 서로 돕는 모임입니다.

시간: 격주 목요일 7 p.m.—8 p.m.

장소 : 성당 친교실 (제2교실)

연락처 : 차 선생님 (718) 640-7687

모임날 성당 사무실에 문의하면 친절히 안내해 드립니다.

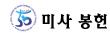
1	11월	16일	12월	14일, 28일
2	2024년 1월	11일, 25일	2024년 2월	8일, 22일

생활 상담소

11월 12일(둘째 주일) 12:30 p.m. 제1교육관

	` '	-	
봉사임원	안영남, 김태범, 김	진성	
	이민/부동산 법률	김태훈 변호사	
	일반 법률	오미나변호사	
	융자	한미카톨릭연방신협	
	건축 관계	신성호 건축사	
11.2] 196]	한방의료	우지섭 한의사	
11월 12일	노인 복지/정부의료보험	김종옥소셜워커	
	재정상담	오상택 재정플래너	
	세무회계	안기상 공인회계사	
	가정의학(전화상담)	탁이름 임상전문간호사	
	장례상담(전화상담)	하봉호 공인 장례사 (718) 353-2424	
문의	생활상담소소장 : 홍성우 베드로 (516) 244-3571		

지난 주 우리의 정성				
교무금	S	9,065		
주일 헌금	\$	7,025		
특별 헌금	\$	0		
감사 헌금(4명)	S	450		
총액	S	16,540	온라인 헌금	
북주기도 100만단				
10월 22일(일) - 10월 28일	(토)		30,694 단	
누적 봉헌 단수			총 1,232,025 단	



11/5 (일)

돌아가신 레지오 단원들 영혼 안식 연미사 (순교자들의 모후 Pr.) 돌아가신 레지오 단원들 영혼 안식 연미사 (상아탑 Pr.) 돌아가신 레지오 단원들 영혼 안식 연미사 (은혜의 바다 Pr.) 돌아가신 레지오 단원들 영혼 안식 연미사 (천사의 별 Pr.) 돌아가신 레지오 단원들 영혼 안식 연미사 (하늘의 문 Pr.) 세상을 떠난 레지오 단원들 영혼 안식 연미사 (사도의 모후 Pr.) 아버지 임재선 디모데오 영원한 안식 연미사 (시도의 모후 Pr.) 아버지 임재선 디모데오 영원한 안식 연미사 (임 크리스티나, 엔젤라 가족) 홍종칠 헬레나 영혼 안식 연미사 (임선희 세레나) 홍원택 베드로 영원한 안식 연미사 (홍온전 요안나) 부모님 유바오로, 유빌리시다 영혼 안식 연미사 (유동현) 장인 이장노, 장모 공호필 영혼 안식 연미사 (유동현)

조부모 유창환, 김성녀 영혼 안식 연미사 (유동현)

11/5 (일)

강동훈 요한 영혼 안식 연미사 (지정연 헬레나) 윤성 알베르토 영혼 안식 연미사 (윤은태 제니퍼) 김은미 데레사 영원한 안식 연미사 (가족) 김은미 데레사 영원한 안식 연미사 (정제,정아 가족) 송준한 영원한 안식 연미사 (송 도로테아) 권금분 테레사 영원한 평화 안식 연미사 (가족) 김정호 아가다 영원한 안식 연미사 (김민우 요한) 김은미 데레사 영원한 안식 연미사 (정제, 정아 가족) 공 프란체스카 영혼 안식 연미사 (가족) 이만상 요셉 영원한 안식 연미사 (가족) 이영희 안나 영혼 안식 연미사 (가족) 이영주 스티븐, 이은숙 실비아 영원한 안식 연미사 (이미지 베로니카) 조옥이 크리스티나 영원한 안식 연미사 (조종운 미카엘 가족)



Danny Choi 골프 레슨

미PGA정회원프로와함께배우는개인교습 성인 및 주니어골프레슨 상담환영

718-757-2295 Spring Rock Golf Center

Spring Rock Golf Center 377 Denton Ave New Hyde Park

넌짜장 난 정봉

순 한국식 중화요리 이 벨라도

718-225-1210 201-07 Northern

대.소 연회석 완비 기라오케 완비

디보안경원

최고의 써비스 (성당 신자분 우대) 718-321-1212 (Kissen 지점)

718-358-9595 (Union지점)



장례보험

아름다운 삶의 마지막 마무리

오 데이비드 718 · 908 · 0733 Sr. Paul Yewon Arr School 성 바오르 예원아트 스튜디오

입시반·취미반·어린이반·중교등부반 오 미카엘라 718,908,0623



유니온 약국

2호점 처방 / 픽업 / 배달 박병수 레오 악사 신인순 레오니아 (347)438-1400 194-06 Northern Blvd

숮불로 구워먹는

산수갑산2 SAN SOO KAP SAN

718-445-4850

170-10 Northern Blvd

^{글로벌} 애터미

atom美空是EIIIIEIOI

전강기능식품· 화장품· 생물품 (절대 품질·절대 가격) 개인 / 단체 선물 상담 917-930-1065

아카데

초보부터 싱글까지 양만석 스테파노 718-316-2486

제일장의사

대표-**한응호** 유가족이 원하시는

곳에서 **제일**의

가격과 섬김

24시간 상담 사무실 (베이시이트 삼원각 건너편) 4514 Springfield Blvd Bayside, NY 11361

(718) 4**04-**5252

일우세무회계

비즈니스 설립 및 운영상담 개인 및 법인 세금보고 세무 공문, Notice 처리 회계사: 이준석 테르시오 646-681-1110



BODY LINE DESIGN

신가윤 카타리나 뉴욕 한인 최초 자이로토닉 강사 필라테스/스트레칭 발레(Barre) 자이로토닉

718.799.0243

MIDAS REALTY = MIDAS REALTY = 718-353-9300

718-353-9300 163-07 Depot Road Flusing, NY 11358 Tima Kim(트나 己) 718-344-0085 Song Hee Han(空号型) 917-572-1562 62세이상신청 노**인아파트**

장애인 아파트 국**제통역원[번역]** James Lee 벨라도

(718) 353–8763

리셉션 하우스

Once in A life time! 영원히 기억될 격조 높은 연회장 결혼식, Corporate Party, 돌, 각종파티

(718) 445–1244



New Millennium

대출: SBA, 홈, 건축, 건물론 예금: 체킹, 세이빙, CD 머니마켓, 적금 BAYSIDE BRANCH 209-25 Northern Blvd #101 347-836-4914

대림 세무 회계, 부동산

세금보고,펼세,노후설계 부동산 매매 (집, 상가, 콘도, 렌트) 생명보험, 연금, 메디케어

생명보험, 연금, 메디케어 루카 림 718-791-0457



변호시 오미나 안젤라 부동산·상법 전문 (718)717-9774 minaohesq@gmail.com

GOOD DAY 통증병원

김태진 마르코 KIM, TAE JIN PT,DPT,LAC 원장어 직접 치료 (929) 373-5772 199-04 47thAve Apt1 11358

Amway 암웨이

정수기 ■ 공기청정기 건강냄비 ■ 비타민 화장품 ■ 생활용품 등..

718.578.9074 마르고신속한제품전달가능

그레이스 패션 세일

25년 모든 고객 분들께 감사드리며 새로운 매장에서 세일 진행 중입니다.

162-02 Crocheron Ave 2층,(독도야 건너편) 917-572-1800 (한데레사)

신 文

194-02 노던 2층

(718) 428-2882

최윤승변호사

이민법 / 상법 부동산법

(718)460-2512

36-26 Union St. Suite 3F Flushing, NY 11354

PAUL KO PAIN CLINIC 고경현 등증 병원 고 경 현 (바오로) 최고의 의료 기술과 최첨단 의료 장비 완료 한양 마트 옆 150PL

아모레 화장품

ARITAUM 스킨케어 메이컵 • 아이래쉬 지영진 안나 (718) 939-2932

39-06 Union Street Flushing, NY 11354

삼원 각

144-20 노던 후러싱 연회석 완비 생일파티, 돌잔지, 회갑연 교회, 각종 모임 (718)445-8500

박누태 가족 한의원

산삼공진단.치매치료 명민 박노태 요셉 / 박인숙 레지나 박상민 요한 / 박상윤 야고보 718-888-1522 165-20 Northern Blvd. 1Fl.

노던154가 체이스 은행쪽

이한식제통전문병원

(통증의학 전문의)

중제 통증 의학, 재생의학

신경 차단술 목 허리 디스크

어깨 무릎관절통 좌골신경통

718-224-1600

140-21 32th Ave 플러싱

행복한 가정 • 가쪽의 건강

동양・서양 그로서리

- ■반찬. 음식 ■
- 고기, 생선 ■
- 과일, 야채 ■

뉴마트 잔치음식 전문점

718-344-5542 718-428-4748

212-12 Horace Harding Exp., Bayside, NY 11364

공인회계사 진명

718-445-4370

개인 및 법인회계처리 회계감사 / 세무정리 세무신고

(718)445-6400

36-22A Union St #202

들러스 약코

PLUS DRUGS

무료주시합배탁/대상포진 예방

각종보험 취급 각종으로기기

신자분들메 10%할인

박이고보 / 키톡 ID:plusdrugs

(718) 352-1234

209-31 Northern Blvd

이덕규

이덕규 시몬, 공학박사 건축기술사 신축, 중축, 모든 건축 허가

718-353-8137 153-01 노던 #2C 플러싱

3대째 어어 명품보석상

GIA 공인감정사 임익환이 최고의 명품 보석을 만들어드립니다.

(718) 463-3313

36-24 UNION ST. WWW.RIMSJEWELRY.COM



대표: 하봉호(어거스틴)

"보이지 않는 곳에서도..."



162-14 Sanford Ave, Flushing, NY 대표: 718.353.2424 뉴욕·뉴저지 넓은 파킹장 완비

718-353-2699

AGENCY HOPE

▶ 메디케어 상담◀

■ 시업체 ■ 건물 ■ 주택 ■ 자동차 ■ 생명 ■ 건강 Moses 917-403-0031 William 917-324-4402 Julius 917-285-0019 Agatha 917-403-0051 Insurance Producers · NY NJ CT · 1982

718-961-5000

ᄀᆸᄊ

고급 셋팅 주인이 직접 세공 (718) 762-6900 39-10 Union 플러싱

玴프터

강석구 그레고리오 컴퓨터 판매 및 수리 프로그램 개발,핸드폰 수리 감시 카메라 설치

(718)353-0911 40-13 159th St Suite B

플러싱

결혼/생일 축하 꽃 가족행사 화환/화분/장례화환

718-463-9055

147-20A Northern Blvd www.flushinggardenflorist.com

예인 한의원

명품 공진단

무지섭 다미아노 (718)539-5161

142-36 38th Ave Flushing

김지아 변호사

상속법 / 노인법

메디케이드 신탁

35-14 150th Pl #301 Flushing, NY 11354

(929) 209-5738

비행기 티켓/뉴욕 나이기라 관광 성지순례/유럽여행/한국관광

888) 812-7447 (718) 460-9400 141-04 Northern Blvd. 11354

RX 쪼아 약국

(JOA PHARMACY/KIM'S PHARMACY) **각종 의료약 보험 취급** 한국가게 최초 유나이티드 보험 취급 건강신발, 모든 의료용품 취급 TEL. 917-563-7502

150-15 Northern Blvd. Flushing, NY 11354 (대통 연회장 맞은편)

냉장고. A/C. 세탁기 건조기 등 출장수리 (상업용/가정용)

718-353-0944

40-13 159th St Suite B

숙녀복 화장품 염색약 속옷,양말,잠옷

144-22 Northern Blvd 이엘리시벳 718-791-8799 김베드로 718-314-6435 한국/미국 택배

구) 김씨네 농장

뉴욕 막걸리 양조장으로

새롭게 오픈

싱싱한 자연산 장어

Godeffroy, NY 12729

845 866 4588

Lb 159 3rd St,

Rosalyn Kim

브티 나라

(전)YTN 분장팀 메이크업 아티스트 신부화장/메이크업 클래스 눈썹 반영구/아이라인 입술 두피 탁투/속눈썹펌

엘리스 보나 (646) 256-1579

아리랑

손으로 직접 만든 킬국수외 수제비

정명희 크리스티나

718-321-0185 41-04 163 Street

처방조제 / 각종예방접종 OTC카드/비타민/위커건 간신박/ 막혔깔찬 요실금문품/휠체어/ 지땅이

718-886-0060 154-16 NORTHERN BLVD (노던154가)

안과, 신경과 전문의 전복관 야고보

CO.

アイトロミ 뉴욕신경안과 15814 Northern Blvd, Ste ML06 718 799 0302

AUNCHIES 2 Lt 0

핫도그 // 도넛 // 치킨윙 꽈배기 // Breakfast 김베네딕따 347-331-0908

147-46 Northern Blvd

교통 사고/상혜 전문 와이너 변호사

한인 사무장 Edward Chang 917-578-6968

233 Broadway #900 New York, NY 10007



1st Sunday in November

Special Collection

Nov. 19th (Sun) Catholic Campaign for Human Development

Cornerstone Meeting

Date: Nov. 5th (Sun) Time: After 9 a.m. mass Location: Education Center

Final Mass to Celebrate 50 Years of St. Paul Chong Ha Sang Anniversary

Date & Time: Nov. 19th (Sun) 11 a.m. Mass The 11 a.m. mass will be the final mass to celebrate the 50th anniversary of St. Paul Chong Ha Sang. Please attend this mass to celebrate 50 years of blessings and for the growth of our community.

Sunday School

High School Retreat

Grade: 9th—12th Grade

Date: Nov. 10th (Fri) - No. 12th (Sun)

Departure: Nov. 10th 7 p.m. at Education Center Check in: 6:30 p.m. and departure will be at 7 p.m. sharp. Arrival: Nov. 12th (Sun) 5 p.m. at Education Center Location: Seminary of the Immaculate Conception

(Huntington Seminary)

Address: 440 W Neck Rd. Lloyd Harbor, NY

Cost: \$160

Registration Form: Mother's Group Desk (Church

basement) or Church office Registration Deadline: Nov. 5th (Sun)

Supplies: Clothing, Toiletries, Water bottle, Rosary

Church Office Closed in Honor of Veterans Day

Date: Nov. 10th (Fri) Veterans Day

* There will be mass at 7 a.m.

The Church is closed on Veterans Day, so there will be no group gatherings. Additionally, the meeting date of the Legion of Mary needs to be rescheduled to another day. Please be advised that the church will also be closed on a national holiday from now.

Thank you for your cooperation.

Donation Box (NJ Kkottongnae)

A donation box is next to the church entrance for sharing love with neighbors. We ask for your generosity towards your neighbors in need.

Announcements

Infant Baptism

Date and Time: Dec. 10th (Sun) 12:30 p.m.

Please submit the application along with birth certificate to the

church office.

Flower offerings for the Altar (Advent and Christmas Season)

To welcome baby Jesus into our hearts as we wait for his arrival, we are receiving offerings of Christmas Flowers. If you would like to offer flowers for the altar, please inquire at the church office.

Inquiry: Church Office (718) 321-7676

Christmas Trees for 2023

Parish is accepting the donation for Christmas tree at the prayer's garden.

A family name or in remembrance of a loved one, will be tastefully displayed on a dedication sheet in from of each tree. Because space is limited, there will only be 12 trees up for the season.

Donation: \$250 (for tree with decoration light)

Deadline for donation: Nov. 30th (Thu)

Inquiry: Church Office

Collecting Kimchi Jars

Rosario Group is collecting Kimchi Jars. If you have empty and clean one gallon or half gallon jars, please bring it to the Rosario group in the church basement.

Church Bazaar Raffle Prizes & Numbers

The raffle prize drawing numbers are as follows. Please pick up your winning prize by Sunday Nov. 12th.

Prize	No. of Winners	Item Details	Raffle Numbers
4th	2	LG Wireless Vacuum Cleaner	40583
5th	4	H-Mart Gift Certificate (\$100)	46472, 42734
Random	39		47761, 47828, 41827, 43898, 48379, 41420, 44183, 46041, 47148, 48556, 40469, 45533, 47103, 45499, 44100, 46415, 41748

The total rosary prayers until Oct. 28th (Sat) is 1,232,025 decades.

Oct. 22th (Sun) — Oct. 28th (Sat): 30,694 decades



Jesus Is At It Again!

< Thirty – First Sunday in Ordinary Time >

By Fr. Joseph Veneroso, M.M.

Over the past weeks we have looked at the various reasons the religious authorities of his day not only hated Jesus, but they wanted him dead. He offered forgiveness "free of charge." That is, he did not support the Temple practice of requiring costly animal sacrifice in atonement for sins. Rather, a repentant heart alone drew the mercy of God. He dined with tax collectors and sinners. Or as one person put it, if Jesus didn't dine with sinners, he and his mother would always be eating alone. He defended women. He spoke with Samaritans. He healed a Roman soldier's servant. And in today's gospel, he calls out the religious leaders for their hypocrisy. He tells us to listen to those in authority (in our case, cardinals, bishops, and yes, even priests, but "do not imitate them!") We in religious life must take extra care that our vestments and clerical clothes are not so luxurious that they resemble more a follower of Julius Caesar than of Jesus Christ. In that vein, last week Pope Francis called it a scandal that seminarians in Rome were visiting clerical clothing stores to try out vestments with lace and fancy cassocks. (I hope the Pope doesn't see what I'm wearing!)

Above all, no matter what we wear, we all must be careful that our actions, especially what we do in public, reflect well on our Church and on our God! Put another way, when people see what we do, they should not be surprised to learn we are Catholic. Do we defend people who are being ridiculed or attacked? Do we help the poor, not just with charity but with dignity and respect? Do we come to the aid of those who are being oppressed or bullied, especially if they are of a different race or religion? Do we speak out when someone spreads gossip about others, especially if they are not present to defend themselves? If someone makes a joke about the pope or Catholicism, do we laugh to fit in with the crowd or do we stare at the perpetrator in stony silence? As we prepare to enter Advent with its day of Confessions, let us look at all the times we failed to be good Catholics and promise, by God's grace, to do better.

Universal Prayer

- For prophets and martyrs, eloquent preachers and caring pastors: that they be blessed and protected by the Holy Spirit as they spread the Word, let us pray to the Lord. © Lord, hear our prayer.
- ◆ For voters: that their intelligent choices reflect a loving heart and judicious wisdom as they do their civic duty, let us pray to the Lord. ◎
- For the ill and disabled and those that care for them: that they know that they are precious in the eyes of the Lord, let us pray to the Lord. ©
- For the students going to the high school retreat this coming weekend: that they come to know more about themselves and their relationship with God, let us pray to the Lord. ©
- ◆ For those that are gathered here, for those who mourn and for those who need comfort: that they know God's love through the community of support, let us pray to the Lord. ◎



성 바오로 정하상 천주교회 (퀸즈성당)

St. Paul Chong Ha-Sang Roman Catholic Church 32-15 Parsons Boulevard Flushing, NY 11354





31st Sunday in Ordinary Time

November 5, 2023 (Year A) No. 2658

Pastor Rev. Andrew M. Kim 읶 신 부 김 문 수 앤 드 류 **Parochial Vicar** Rev. Hee Bong Bernard Nam 남 희 봉 벨 라 도 신 부 Rev. Hyosick John Park 박 효 식 사도요한 Director of Faith Formation Rev. Joseph R. Veneroso, M.M. 요 셉 배종섭 신 부 Permanent Paul M. Chin 진 명 바오로 Deacon John S. Im 임석원 요 한 Pastoral Assistants Sr. Mi Jeong Macrina An, OSB 안 마크리나0SB Sr. Yong Ok Johannes Cho, OSB 조 요한네스(SB Parish Council Mr. John Han 한기남 세례자요한 President Financial Council Mr. Paul Hong 홍성우 바오로 정 위원장

Entrance Antiphon

Forsake me not, O Lord, my God; be not far from me! Make haste and come to my help, O Lord, my strong salvation!

First Reading

Malachi 1:14b-2:2b, 8-10 (151A)

Second Reading

1 Thessalonians 2:7b-9, 13

Gospel Acclamation

- Alleluia, alleluia.
- You have but one Father in heaven and one master, the Christ. ○

Communion Antiphon

You will show me the path of life, the fullness of joy in your presence, O Lord.



Whoever exalts himself will be humbled; but whoever humbles himself will be exalted.

Responsorial Psalm

Psalm 131:1, 2, 3

- In you, Lord, I have found my peace.
- O LORD, my heart is not proud, nor are my eyes haughty; I busy not myself with great things, nor with things too sublime for me. ◎
- Nay rather, I have stilled and quieted my soul like a weaned child. Like a weaned child on its mother's lap, so is my soul within me.
- O Israel, hope in the LORD, both now and forever. O